

F-Lyon: environmental services

OJ S 190/2012 03/10/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Agence de l'eau Rm & C

Postal address: 2-4 allée de Lodz

Town: Lyon Cedex 07

Postal code: 69363

Country: France

For the attention of: M. Repellini Franck

E-mail: franck.repellini@eurmc.fr

Telephone: +33 472712755

Fax: +33 472712605

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.eaurmc.fr>

Additional information can be obtained from:

Official name: Agence de l'eau Rhône Méditerranée et Corse

Postal address: 2-4 allée de Lodz

Town: Lyon Cedex 07

Postal code: 69363

Country: France

For the attention of: M Repellini (+33 472712755) ou M. Gasnier (+33 472712671) pour les aspects techniques ou Mme Valentin (+33 472712774) ou M. Chavent (+33 472712754) pour les aspects administratifs

E-mail: franck.repellini@eurmc.fr

Fax: +33 472712605

Internet address: <http://www.eaurmc.fr>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Agence de l'eau Rhône Méditerranée et Corse

Postal address: 2-4 allée de Lodz

Town: Lyon Cedex 07

Postal code: 69363

Country: France

For the attention of: Mme Orlandini (mail: mariechristine.orlandini@eurmc.fr; tél. +33 472712766) et Mme Valentin (mail: isabelle.valentin@eurmc.fr; tél. +33 472712774)

Fax: +33 472712606

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Agence de l'eau Rhône Méditerranée et Corse

Postal address: 2-4 allée de Lodz

Town: Lyon Cedex 07

Postal code: 69363

Country: France

For the attention of: Mme Valentin
E-mail: isabelle.valentin@eaurmc.fr
Telephone: +33 472712774
Fax: +33 472712606
Internet address: <http://www.eaurmc.fr>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Réalisation de mesures biologiques sur des cours d'eau des bassins Rhône Méditerranée et de Corse.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: lieu d'exécution: bassins Rhône Méditerranée et Corse.

Lieu de livraison: Agence de l'eau Rm & C.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le présent marché est un marché à bons de commande sans minimum ni maximum en application de l'article 77 du code des marchés publics et un accord cadre au sens de la directive communautaire. Il comporte 3 lots et a pour objet la réalisation de mesures biologiques sur des cours d'eau des bassins Rhône Méditerranée et de Corse et plus précisément des prestations de prélèvement et détermination des macroinvertébrés benthiques en cours d'eau profond.

II.1.6. CPV code(s)

90700000 Environmental services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Le marché est conclu pour une durée de 1 an (douze mois) à compter de la date de sa notification. Il est renouvelable 3 fois à la date d'anniversaire de sa date de notification. En cas de non reconduction, la décision de ne pas reconduire le marché est notifiée au titulaire par l'agence par courrier recommandé avec AR 2 mois avant la date anniversaire de la notification du marché. La date prévisionnelle du début des prestations est le 1.3.2013. Il s'agit d'un marché à bons de commande sans minimum ni maximum en application de l'article 77 du code des marchés publics. Pour les quantités données à titre indicatif, se référer à chaque lot. Ce marché est conclu à prix unitaires, fermes pour la durée du marché y compris pour les années de reconduction éventuelle.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Marché renouvelable 3 fois par reconduction tacite. Selon le déroulement de l'exécution du marché, l'agence de l'eau pourra, le cas échéant, décider d'avoir recours à des marchés de prestations similaires conclus sans nouvelle mise en concurrence, dans les conditions fixées par le code des marchés publics. Selon le déroulement de l'exécution du marché, l'agence de l'eau pourra, le cas échéant, décider d'avoir recours à des avenants et/ou des marchés complémentaires (au sens de l'article 35 II du CMP) conclus sans nouvelle mise en concurrence, dans les conditions fixées par le code des marchés publics.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

1) Short description

Prélèvement et détermination des macroinvertébrés benthiques en cours d'eau profond - bassin Rhône Méditerranée, régions Bourgogne et Franche-Comté et départements de Haute-Marne et des Vosges.

2) CPV code(s)

90700000 Environmental services

3) Quantity or scope

Absence de minimum et maximum. A titre indicatif, le titulaire interviendra sur environ 25 stations par an.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Le marché est conclu pour une durée de 1 an (12 mois) à compter de la date de sa

notification. Il est renouvelable 3 fois à la date d'anniversaire de sa date de notification. La date prévisionnelle de démarrage des prestations est le 1.3.2013.

Lot No: 2

1) Short description

Prélèvement et détermination des macroinvertébrés benthiques en cours d'eau profond - bassin Rhône Méditerranée, région Rhône-Alpes.

2) CPV code(s)

90700000 Environmental services

3) Quantity or scope

Absence de minimum et maximum. A titre indicatif, le titulaire interviendra sur environ 35 stations par an.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Le marché est conclu pour une durée de 1 an (12 mois) à compter de la date de sa notification. Il est renouvelable 3 fois à la date d'anniversaire de sa date de notification. La date prévisionnelle de démarrage des prestations est le 1.3.2013.

Lot No: 3

1) Short description

Prélèvement et détermination des macroinvertébrés benthiques en cours d'eau profond - bassin Rhône Méditerranée, régions Languedoc-Roussillon et Provence-Alpes-Côte d'Azur et bassin Corse.

2) CPV code(s)

90700000 Environmental services

3) Quantity or scope

Absence de minimum et maximum. A titre indicatif, le titulaire interviendra sur environ 20 stations par an.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Le marché est conclu pour une durée de 1 an (12 mois) à compter de la date de sa notification. Il est renouvelable 3 fois à la date d'anniversaire de sa date de notification. La date prévisionnelle de démarrage des prestations est le 1.3.2013.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Néant.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Financement sur les fonds propres de l'agence de l'eau et paiements par virement administratif, avec un délai global de paiement de 30 jours. Le marché pourra donner lieu à

l'octroi d'une avance en vertu de l'article 87 du CMP, qui pourra être refusée par le prestataire retenu.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Les groupements momentanés d'entreprises sont autorisés. En cas de groupement conjoint, le mandataire s'engage à être solidaire, pour l'exécution du marché, de chacun des membres du groupement pour ses obligations contractuelles à l'égard du pouvoir adjudicateur.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Les candidats doivent utiliser les formulaires DC1 (ancien DC 4) ou document équivalent (lettre de candidature) et Dc2 (ancien DC 5) ou document équivalent (déclaration du candidat) pour présenter leur candidature. Ces documents sont disponibles gratuitement sur le site www.minefe.gouv.fr. Ils contiendront les éléments indiqués ci-dessous: Les renseignements concernant la situation juridique de l'entreprise tels que prévus à l'article 44 du Code des marchés publics: -Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire; -Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du CMP. En cas de candidature émanant de groupements d'entreprises, seule la lettre de candidature - formulaire Dc1 (ancien DC 4) ou équivalent - sera signée en original (pas de signature scannée) - exceptés les plis dématérialisés ou remis sous forme de supports physiques électronique - par chaque membre du groupement ET chacun des membres du groupement devra fournir sa propre déclaration - formulaire DC2 (ancien DC 5) ou équivalent.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Les renseignements concernant la capacité financière de l'entreprise tels que prévus à l'article 45 du Code des marchés publics: -la déclaration du chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services objets du marché réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Les renseignements concernant les capacités professionnelles et techniques de l'entreprise tels que prévus à l'article 45 du code des marchés publics: -la déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années; -présentation d'une liste des principaux services effectués au cours des trois dernières années indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique. - déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature. En cas de candidature émanant de groupements d'entreprises, l'appréciation des capacités professionnelles, techniques et financières d'un groupement est globale.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. La valeur technique de l'offre évaluée à partir des éléments présentés par le soumissionnaire dans la note technique et décomposé en sous-critères: - qualité de la description, pertinence de la méthodologie proposée et son adéquation avec les caractéristiques des cours d'eau échantillonnés (30 %), - adéquation des moyens humains et matériels aux exigences du CCTP (20 %), - pertinence du contenu de la démarche qualité et capacité à garantir la qualité des prestations et des résultats produits (20 %). Weighting 70
2. Le prix de la prestation analysé sur la base de la commande indicative type non contractuelle obligatoirement complétée par le candidat. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

12-03-AO-DDRI-SPM

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.11.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 150 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Juin 2016.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Les candidatures seront jugées sur la base des renseignements demandés à l'article 7.3.1. du règlement de consultation. A l'ouverture des candidatures, la procédure de l'article 52 alinéa 1 du code des marchés publics pourra être appliquée. L'attention des candidats est attirée sur le fait que tous les documents nécessitant une signature doivent être revêtus d'une signature manuscrite et originale (pas de signature scannée), à peine d'irrégularité, exceptés en cas de plis dématérialisés (signature électronique de chaque document devant être signés). Le présent marché fait l'objet d'une procédure dématérialisée. Cette procédure permet aux candidats qui le souhaitent de télécharger les documents du dossier de consultation sur un réseau électronique et de soumissionner par voie électronique via le site internet accessible aux adresses: - <https://www.marchés-publics.gouv.fr/> ou - <http://www.eaurmc.fr/> à la rubrique: marchés publics; Dès la publication du présent avis d'appel public à la concurrence, les dossiers de consultation pourront également être téléchargés (en plus des 2 adresses Internet indiquées ci-dessus) sur le site internet à l'adresse suivante: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php5?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=72259&orgAcronyme=d4t>. Les candidats ont la possibilité de recevoir le dossier de consultation sous forme papier et de soumissionner sous cette même forme ou sous forme électronique - par voie dématérialisée via le site internet <https://www.marches-publics.gouv.fr/> - ou encore sous forme de support physique électronique. Par ailleurs, les candidats ayant obtenu le dossier de consultation sous forme dématérialisée ont la faculté de soumissionner sous forme papier, sous forme électronique - par voie dématérialisée via le site internet <https://www.marches-publics.gouv.fr/> - ou encore sous forme de support physique électronique. En application de l'article 56-1 3e alinéa du CMP ("les candidats appliquent le même mode de transmission à l'ensemble des documents qu'ils adressent au pouvoir adjudicateur"), il n'est toutefois pas permis de combiner ces formes de réponses. Il est uniquement permis aux candidats, en cas de réponse dématérialisée via la plateforme, de doubler leur envoi d'une copie de sauvegarde, sur support papier ou support physique électronique. Les candidats ne supportent aucun autre frais que ceux liés à l'accès au réseau et à l'obtention de la signature électronique. Ils doivent cependant disposer d'un environnement informatique mis à jour en matière de sécurité et d'antivirus. Les échanges d'information sont sécurisés grâce à l'utilisation du protocole https. Les soumissionnaires s'assureront que les fichiers transmis ne comportent pas de programme informatique malveillant (virus...). L'enveloppe virtuelle dénommée " pli " sera cryptée et signée électroniquement dans le cadre de l'utilisation de la plate-forme de l'agence de l'eau Rhône Méditerranée et Corse. Ceci suppose la détention d'un certificat électronique de signature qui respecte au moins le

niveau de sécurité préconisé. Soit le certificat est émis par une Autorité de certification mentionnée dans l'une des listes de confiance suivantes: -www.references.modernisation.gouv.fr -http://ec.europa.eu/information_society/policy/esignature/eu_legislation/trusted_lists/index_en.htm -<http://www.industrie.gouv.fr/tic/certificats> (utilisables jusqu'au 18.5.2013) soit le certificat de signature électronique présente des conditions de sécurité équivalentes à celles du référentiel général de sécurité (RGS). Dans ce cas, le candidat s'assure que le certificat qu'il utilise est au moins conforme au niveau de sécurité préconisé sur le profil d'acheteur, et donne tous les éléments nécessaires à la vérification de cette conformité par l'acheteur. Copie de sauvegarde: les candidats qui remettent une offre électronique via la plateforme de dématérialisation peuvent faire parvenir une copie de sauvegarde sur support physique électronique ou sur support papier. La copie de sauvegarde doit parvenir au pouvoir adjudicateur dans les délais impartis pour la remise des candidatures ou des offres (la copie de sauvegarde doit être réceptionnée avant la date et l'heure indiquées en page de garde du règlement de la consultation). Cette copie doit être placée dans un pli scellé comportant la mention lisible "Ne pas ouvrir - copie de sauvegarde - consultation no12-03-ao-spm-ddri" elle ne peut être ouverte que dans les cas suivants: 1) lorsqu'un programme informatique malveillant est détecté dans les candidatures ou les offres transmises par voie électronique. La trace de cette malveillance est conservée; 2) lorsqu'une candidature ou une offre a été transmise par voie électronique et n'est pas parvenue dans les délais ou n'a pu être ouverte, sous réserve que la copie de sauvegarde soit parvenue dans les délais. L'attention des candidats est attirée sur le fait que les remises de plis par mail ou par télécopie sont interdites. Les plis transmis par ce biais seront donc réputés n'avoir jamais été reçus et seront considérés comme irréguliers. En application de l'article 50 du code des marchés publics, il est précisé que le pouvoir adjudicateur n'autorise pas la présentation de variantes dans le cadre de la présente consultation. Les offres variantes seront donc déclarées irrégulières et seront éliminées sans être examinées. L'offre de base sera cependant examinée, sous réserve qu'elle soit présentée de manière distincte de la ou des offre(s) variante(s). En cas de dépôt papier, les plis doivent parvenir en recommandé avec AR ou être remis contre récépissé, sous enveloppe cachetée, avant la date et l'heure limites précisées en page de garde du Règlement de Consultation, à l'adresse suivante: Agence de l'eau Rhône Méditerranée et Corse - DDRI- SPM - Mme Valentin, 2-4 allée de Lodz, 69363 Lyon Cedex 07, FRANCE (l'enveloppe extérieure portant, outre l'adresse du destinataire, la raison sociale du candidat, les références du marché et la mention " Ne pas ouvrir "). En cas de dépôt des offres sur support physique électronique, celui-ci doit parvenir en recommandé avec AR ou être remis contre récépissé, sous enveloppe cachetée, avant la date et l'heure limites précisées en page de garde du règlement de consultation, à l'adresse suivante: Agence de l'eau Rhône Méditerranée et Corse - DDRI - SPM - Mme Valentin, 2-4 allée de Lodz, 69363 Lyon Cedex 07, FRANCE.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 28.9.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Lyon

Postal address: 184 rue Duguesclin

Town: Lyon

Postal code: 69003

Country: France

E-mail: greffe.ta-lyon@juradm.fr

Telephone: +33 478141010

Fax: +33 478141065

Internet address: <http://www.conseil-etat.fr/ta/lyon/index.shtml>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Un recours pour excès de pouvoir pourra être introduit contre toute décision faisant grief dans le délai de deux mois à compter de son entrée en vigueur (notification ou publication); Un référé précontractuel pourra être exercé en application des articles L. 551-1 et suivants du Code de justice administrative et avant la signature du présent marché; Un recours visant à l'annulation du contrat signé pourra être exercé par les candidats évincés dans les deux mois suivants la publication de la décision de signer le marché; Un référé contractuel pourra être exercé en application des articles L. 551-13 à L. 551-21 du Code de justice administrative, après la signature du marché; un recours indemnitaire pourra être formé en vue d'obtenir la réparation du préjudice causé par un fait dommageable imputable au pouvoir adjudicateur.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.9.2012